



## ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE di CASIER

Scuola Primaria – Scuola Secondaria di 1° grado – Via Peschiere, 16 - 31030 DOSSON DI CASIER (TV)

Tel. 0422 380848/491560 - Cod. meccanografico: TVIC82300C

✉ mail: [info@iccasier.gov.it](mailto:info@iccasier.gov.it) - Pec: [TVIC82300C@PEC.ISTRUZIONE.IT](mailto:TVIC82300C@PEC.ISTRUZIONE.IT) - Web: [www.iccasier.gov.it](http://www.iccasier.gov.it)  
C/C/P 17097312 - Cod. Fisc. 80017580269 - IBAN: IT 79 J 01030 61960 000000649878



Dosson di Casier, 20 settembre 2018

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI CASIER  
Prot. 0003715 del 20/09/2018  
06-02 (Uscita)

All'Albo dell'Istituto  
All'Albo del Comune di Casier  
All'Albo dell'Uff. XI-Uff. Scol. di Treviso  
Sito iccasier

OGGETTO: avviso pubblico per il reperimento di esperti esterni nell'ambito del Progetto "Potenziamento e Lettorato Lingue Straniere" (Lingue Inglese, Spagnolo, Tedesco) – CIG **ZDE24FB1A0**

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

**VISTA** l'impossibilità di attribuire l'incarico oggetto del bando a personale interno;

**VISTA** l'assenza in CONSIP della proposta in oggetto;

**VISTO** il P.T.O.F. 2017/18 approvato dal Collegio Docenti il 21.12.2017 con Delibera n. 4 e dal Consiglio di Istituto con Delibera n. 3 del 26/01/2018;

**VISTO** il D.I. n° 44 dell'01/02/2001 e in particolare gli articoli 32,33 e 40;

**VISTA** la Circolare n° 2 dell'11/03/2008 del Ministro della Funzione Pubblica (Disposizioni in tema di collaborazioni esterne);

**VISTO** il D.Lgs 14 marzo 2013 n. 33 e ss. mm. ii.;

**VISTO** il D.Lgs 56/2017 "Disposizioni integrative e correttive al D.Lgs 50/2016 ai contratti di prestazione d'opera con esperti esterni";

**VISTA** la Circolare INL n.5 del 9 agosto 2017 "Disposizioni in materia di prestazioni occasionali, del libretto di famiglia e del contratto di prestazione occasionale – regime sanzionatorio – indicazioni operative al personale ispettivo"

**VISTE** le modifiche apportate all'art. 5 del D.Lgs 75/2017 all'art.7 del D.Lgs 165/01 sui rapporti di collaborazione e sul conferimento di contratti di lavoro autonomo;

**VISTA** la Legge 27/12/2017 n. 205: *Legge di Bilancio dello Stato 2018*;

**VISTO** il Regolamento del Consiglio di Istituto per la disciplina degli incarichi di insegnamento e attività di consulenza agli esperti esterni ai sensi dell'art.40 del D.I. n.44/2001;

**CONSIDERATO** che si rende necessario ed urgente acquisire disponibilità per garantire l'Offerta Formativa programmata dall'I.C. di Casier;

### RENDE NOTO

**che è aperta la selezione, con procedura comparativa per soli titoli, per il conferimento di incarichi per prestazione d'opera professionale presso la scuola secondaria di 1° grado e i due plessi di scuola primaria, ai fini della realizzazione dei seguenti progetti:**

1. **"POTENZIAMENTO EXTRACURRICOLARE DELLA LINGUA INGLESE" (Sc. Secondaria)**
2. **"LETTORATO IN ORARIO CURRICOLARE LINGUE INGLESE, SPAGNOLO E TEDESCO" (Sc. Secondaria)**
3. **"LETTORATO IN ORARIO CURRICOLARE DI LINGUA INGLESE (Sc. Primaria)**

### Art. 1 OGGETTO DELL'INCARICO

1. Esperto/i di **lingua inglese** per attività di potenziamento in orario extracurricolare (presumibilmente dalle ore 14.20 alle ore 15.50) rivolta agli alunni della scuola secondaria di primo grado con le seguenti modalità di svolgimento:

n. 9 ore di lezione suddivise in 6 incontri - classi prime

n. 12 ore di lezione suddivise in 8 incontri - classi seconde

n. 15 ore di lezione suddivise in 10 incontri per la preparazione all'esame di certificazione A1/A2 - classi terze. In base alle iscrizioni potrebbe esserci la necessità di formare più gruppi per ciascun livello di classe.

2. Attività di lettorato in compresenza con i docenti di lingua straniera in orario curricolare (6 ore per classe - 1 ora a settimana nella Scuola Secondaria):

n. 54 ore esperto di **lingua spagnola** – 9 classi nella Scuola Secondaria di 1° grado

n. 54 ore esperto di **lingua tedesca** – 9 classi nella Scuola Secondaria di 1° grado

n. 108 ore esperto di **lingua inglese** – 18 classi nella Scuola Secondaria di 1° grado

3. Attività di lettorato in compresenza con i docenti di lingua inglese in orario curricolare (6 ore per le classi terze, 10 ore per le classi quarte e quinte- 1 ora a settimana nei due plessi della Scuola Primaria):

n. 130 ore esperto di **lingua inglese** – 15 classi nei due plessi della Scuola Primaria (6h nelle classi 3<sup>^</sup>, 10h nelle classi 4<sup>^</sup> e 5<sup>^</sup>)

L'attività di coordinamento del singolo esperto con i docenti di lingua, della durata massima di due ore, è inclusa nel compenso orario del lettorato.

## **Art. 2 DURATA DELL'INCARICO**

Gli incarichi decorreranno dal mese di ottobre 2018 al mese di aprile/ maggio 2019. Le lezioni si svolgeranno in orario e secondo il calendario definito dalla scuola e da concordare con gli esperti vincitori del bando.

## **Art. 3 CORRISPETTIVO**

Il corrispettivo previsto per lo svolgimento di tale incarico è un compenso orario onnicomprensivo di tutti gli oneri a carico dell'esperto e dell'amministrazione che non potrà essere superiore a euro 35.00. Nel compenso orario del singolo esperto è inclusa anche l'attività di coordinamento con i docenti di lingua e la referente di progetto.

## **Art. 4 REQUISITI DI AMMISSIONE**

1. Gli esperti dovranno essere esclusivamente di madrelingua inglese, tedesca e spagnola (pena l'esclusione dalla gara), e i loro dati dovranno essere forniti all'istituto prima dell'inizio dell'attività. In caso di partecipazione da parte di Enti o Associazioni si precisa che gli esperti individuati dovranno corrispondere ai curricula presentati. Non saranno accettati esperti diversi rispetto a quelli forniti in sede di presentazione e adesione al presente bando.

2. Per l'ammissione alla selezione occorre:

- a) essere di madrelingua (inglese, spagnolo, tedesco a seconda della tipologia del servizio offerto);
- b) essere in possesso dei titoli culturali di particolare e comprovata specializzazione universitaria e/o di esperienze documentate nel campo dell'insegnamento nella Scuola del 1° ciclo di istruzione;
- c) allegare il proprio curriculum vitae in formato europeo;
- d) non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti amministrativi, iscritti nel casellario giudiziale; di essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- e) godere dei diritti civili e politici;
- f) dare disponibilità a concordare gli incontri in base al calendario scolastico, in relazione alla chiusura della scuola e/o altre necessità (uscite didattiche, etc.).

## **Art. 5 IMPEGNO A SVOLGERE L'INCARICO**

Dovrà essere allegata dichiarazione in cui l'interessato si impegna a svolgere l'incarico senza riserva e secondo il calendario approntato dal Dirigente Scolastico.

Nello svolgimento dell'attività l'incaricato si coordinerà con i docenti di lingua e la docente referente del progetto.

Il vincitore di bando dovrà assicurare la continuità per tutta la durata dei corsi. Si fa notare che parte delle lezioni potrebbero richiedere l'intervento di due esperti in caso di contemporaneità dei corsi (in particolare per i corsi pomeridiani di lingua inglese).

## **Art. 6 PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

La domanda di partecipazione alla selezione redatta in carta semplice secondo gli allegati modelli va indirizzata al Dirigente Scolastico e deve pervenire **entro le ore 12.00 del 02/10/2018** alla segreteria dell'Istituto **a mezzo posta o mediante consegna a mano** al seguente indirizzo: Via Peschiere, 16 31030 Dosson di Casier (TV). Non fa fede il timbro postale.

L'offerta dovrà essere contenuta, **a pena di esclusione** dalla gara, in un plico sigillato per ciascuno dei servizi offerti, **recante a scavalco dei lembi di chiusura il timbro del concorrente e la firma del legale rappresentante o la firma del concorrente e la dicitura "Contiene preventivo potenziamento lingua inglese A.S. 2018/19", o "Contiene preventivo lettorato lingua inglese A.S. 2018/19", o "Contiene**

**preventivo lettorato lingua spagnola A.S. 2018/19", o "Contiene preventivo lettorato lingua tedesca A.S. 2018/19".** Sarà considerata nulla l'offerta priva di sottoscrizione o recante cancellazioni e/o correzioni o con contenuto indeterminato.

Il suddetto plico deve contenere al suo interno, **pena esclusione dalla gara**, tre buste sigillate, **ciascuna recante, a scavalco nei lembi di chiusura**, il timbro del concorrente e la firma del legale rappresentante, nonché, rispettivamente, le seguenti diciture:

**Busta n. 1 – Documentazione Amministrativa (contenente la domanda di partecipazione)**

**Busta n. 2 – Offerta Tecnica**

**Busta n. 3 – Offerta economica**

## **Art. 7 CRITERI DI VALUTAZIONE E AGGIUDICAZIONE DELL'OFFERTA**

### **REGOLE SULLO SVOLGIMENTO DELLA GARA**

Le buste N. 1 e N. 2 verranno aperte in seduta pubblica, alla presenza di apposita commissione mercoledì 3 ottobre 2018 alle ore 11.55.

In seduta riservata la commissione nominata dal Dirigente Scolastico procederà alla compilazione del prospetto comparativo della valutazione tecnica assegnando i relativi punteggi.

Successivamente verrà aperta la busta N. 3 e compilato il prospetto comparativo della valutazione economica.

Effettuata la comparazione tecnica ed economica si procederà all'affidamento in via provvisoria.

Trascorsi 10 gg dall'aggiudicazione provvisoria si procederà ad aggiudicare in via definitiva.

L'aggiudicazione del servizio sarà disposta con provvedimento del Dirigente Scolastico

Entro cinque giorni verrà comunicato agli interessati l'esito della gara.

- 1) La valutazione terrà conto:
  - a. del livello di qualificazione professionale;
  - b. delle attività professionali svolte precedentemente con gli specifici obiettivi formativi dell'insegnamento;
  - c. dell'offerta espressa per costo orario di servizio ed eventuali altre facilitazioni (max € 35,00 orari onnicomprensivi)

La Commissione si riserva di sottoporre gli interessati a colloquio valutativo teso ad appurare la loro disponibilità e capacità di conformare l'azione didattica ai valori educativi espressi nel P.T.O.F. dell'Istituto.

- 2) Il materiale di studio sarà a carico dell'esperto/organizzazione che accetta l'incarico.  
Per il corso di potenziamento extracurricolare di lingua inglese, il numero dei gruppi potrà variare in dipendenza del numero degli iscritti.
- 3) L'Istituzione scolastica si riserva il diritto di invitare, tra gli altri, anche Associazioni di comprovata esperienza o qualità formativa di cui abbia avuto testimonianza in precedenti collaborazioni con l'Istituto.
- 4) L'Istituto si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta pienamente rispondente alle esigenze progettuali, ovvero di non procedere all'attribuzione dello stesso, a suo insindacabile giudizio.
- 5) La Scuola si riserva di non procedere all'affidamento degli incarichi in caso di mancata attivazione dell'attività.
- 6) Il Dirigente Scolastico, in base alle prerogative affidategli dalla normativa, sottoscrive il contratto con l'esperto, o l'Ente/Associazione individuato. **Il medesimo contratto comporterà l'assunzione degli obblighi previsti dalla normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi della L.13/08/10 n.136, modificata da D.L. 187 del 12.11.10 convertito in legge n.217/2010.**
- 7) La liquidazione avverrà a fine attività su rilascio di:
  - i. relazione finale o dichiarazione di aver assolto il servizio assegnato con l'indicazione delle ore prestate
  - ii. regolare **fattura elettronica**, acquisizione del DURC (se dovuti)
- 8) Ai sensi dell'art. 10 comma 1 della legge 31 ottobre 1966 n° 675 e in seguito specificato dall'art. del D.lgs. 196 del 2003 (Codice sulla Privacy) e ss. mm. ii, i dati personali forniti dal Responsabile dell'Ente saranno raccolti presso l'Istituto Comprensivo Statale di Casier (TV) per le finalità di gestione della situazione e potranno essere trattati anche in forma automatizzata e comunque in ottemperanza alle norme vigenti. Il candidato dovrà autorizzare l'Istituto al trattamento dei dati personali. Il titolare del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico.
- 9) Per quanto non espressamente indicato nella presente procedura, valgono le norme del D.I.n.44/2001.
- 10) Il presente avviso viene affisso all'albo, pubblicato sul sito ed inviato al Comune di Casier e all'U.S.T. di Treviso con richiesta di pubblicizzazione ed affissione all'Albo.

### **MODALITA' DI VALUTAZIONE**

In sede di comparazione si procederà alla valutazione delle domande pervenute a all'assegnazione di un punteggio, secondo i parametri riportati in tabella, e alla stesura di una graduatoria in base a cui procedere all'aggiudicazione della gara.

A) COMPETENZE E TITOLI: (MAX 40 PUNTI)

Titoli culturali	Punti 40
Esperienze professionali	Max Punti 20 (4 punti per ogni incarico di almeno 3 mesi)

B) OFFERTA ECONOMICA (MAX 40 PUNTI)

<b>1. Miglior offerta economica</b> (per costo orario)	<b>2. Punti 40</b>
---	--------------------

**Alle altre offerte i punti saranno attribuiti in base alla seguente formula:**

$$\frac{40 \times \text{prezzo offerta più basso}}{\text{prezzo dell'offerta in esame}}$$

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Elisabetta COSTA-REGHINI  
*Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi art. 3 c.2 D.lgs. n.39/93*

**DOMANDA PER LA PARTECIPAZIONE AL BANDO PUBBLICO PER IL REPERIMENTO DI ESPERTI ESTERNI**

Al Dirigente Scolastico  
dell'I.C. di Casier

Il/La sottoscritto \_\_\_\_\_ nato/a \_\_\_\_\_  
Il \_\_\_\_\_ e residente a \_\_\_\_\_  
In Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ Cap \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_  
Status professionale \_\_\_\_\_ titolo di studio \_\_\_\_\_  
Codice fiscale \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_  
e-mail \_\_\_\_\_ in qualità di legale/titolare  
dell'organizzazione/associazione (\*) \_\_\_\_\_  
codice fiscale \_\_\_\_\_ con sede legale al seguente  
indirizzo \_\_\_\_\_ tel \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_  
e-mail \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

di poter svolgere attività, in qualità di esperto esterno, per Progetto/Attività di \_\_\_\_\_

(\*) A tal fine dichiara che l'esperto individuato è il Sig. \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ residente a \_\_\_\_\_  
in via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ cap \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_  
status professionale \_\_\_\_\_ titolo di studio \_\_\_\_\_  
cod. fiscale \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_  
e-mail \_\_\_\_\_

A tal fine allega:

- Curriculum vitae in formato europeo (dell'esperto esterno individuato \*);
- L'offerta completa di compenso complessivo per la prestazione d'opera e/o forfait;
- Dettaglio delle attività proposte agli alunni
- Referenze dell'associazione/organizzazione (\*)
- Dichiarazione al trattamento dei dati, ai sensi del D.L. vo n. 196/2003, a cura dell'associazione (\*);
- Dichiarazione a firma dell'esperto al trattamento dei dati personali ai sensi del D.L. vo n. 196/2003
- Altra documentazione utile alla valutazione (Specificare)

Il/la sottoscritto/a dichiara sotto la propria responsabilità di:

1. Essere cittadino italiano (oppure) \_\_\_\_\_
2. godere dei diritti civili e politici;
3. non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure prevenzione, di decisione e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziario;
4. essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali.

Il/La sottoscritto/a si impegna a svolgere l'incarico senza riserve e secondo il calendario predisposto dall'Istituto.

Il/La sottoscritto/a autorizza al trattamento dei dati personali, ai sensi del D.L. vo n. 196/2003.

Il/La sottoscritto/a dichiara di essere a conoscenza di tutti i termini del bando che accetta senza riserve.

(\*) Nel caso si tratti di Associazione/Cooperativa/Organizzazione.

\_\_\_\_\_ Data

\_\_\_\_\_ Firma

## OFFERTA TECNICA

Ragione sociale e sede dell'offerente

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

COMPETENZE E TITOLI: (MAX 40 PUNTI)

	Inserire SI o NO	
Laurea specialistica		Punti 30
Precedenti attività professionali svolte congruenti con gli specifici obiettivi dell'insegnamento	Inserire tutti gli incarichi di almeno 3 mesi	Max Punti 10 (2 punti per ogni incarico di almeno 3 mesi)
Dal _____ al _____	Presso istituto _____	tipologia _____

Firma \_\_\_\_\_

## OFFERTA ECONOMICA

Ragione sociale e sede dell'offerente

---

### **OGGETTO: Offerta economica per l'affidamento del servizio potenziamento inglese/lettorato lingua spagnola / lettorato lingua tedesca / lettorato lingua inglese**

Con riferimento alla gara per l'affidamento del servizio in oggetto, il sottoscritto \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_, il \_\_\_\_\_, Codice Fiscale \_\_\_\_\_; nella sua qualità di (*barrare casella che ricorre*)

legale rappresentante

procuratore (*il soggetto che ha la delega, procura o mandato*)

dell'impresa \_\_\_\_\_ con sede in \_\_\_\_\_, via \_\_\_\_\_, P. I.V.A. n. \_\_\_\_\_,

---

OFFRE

per l'appalto in oggetto, l'importo orario di € \_\_\_\_\_ (*in cifre ed in lettere*),

Luogo e data

\_\_\_\_\_  
Firma

---